

TABELLA ALLERGENI PER RICETTA  
MENU' PRIMAVERA 2020



Per quanto riguarda l'ortofrutta e i latticini ci può essere la variante biologica.

Gli allergeni indicati in tabella sono quelli contenuti esclusivamente come ingrediente della ricetta. Negli alimenti e nelle bevande preparati e somministrati possono essere contenuti uno o più allergeni come tracce derivanti da tutta la filiera produttiva o come tracce dichiarate in etichetta nutrizionale dal fornitore.

Per quanto riguarda la presenza di soggetti con allergie o intolleranze alimentari, le relative informazioni vengono raccolte mediante la presentazione di idonea certificazione medica, in base alla quale, in fase di produzione, vengono elaborati i pasti personalizzati, privi delle sostanze allergizzanti o intolleranti relative contenute sia come ingrediente che come traccia della ricetta.

(S): la pietanza può contenere ingredienti surgelati

Obst und Gemüse sowie Milchprodukte können durch die biologische Variante ersetzt werden.

In der folgenden Tabelle sind nur jene Allergene angegeben, die als Zutat im Rezept verwendet werden. In den Gerichten und Getränken können eines oder mehrere Allergene als Spuren, aufgrund des Herstellungsprozesses vorhanden sein oder vom Hersteller als Spuren in der Lebensmittelliste deklariert werden.

Informationen betreffend der Anwesenheit von Personen mit Nahrungsmittelallergien und/oder Nahrungsmittelunverträglichkeiten werden mittels einer entsprechenden ärztlichen Bescheinigungen gesammelt und personalisierte Mahlzeiten zubereitet, die frei von allergenen und unverträglichen Substanzen sind. (TK): Tiefkühlprodukte werden verwendet

Data di emissione: 26/08/2019

Data di revisione: 19/02/2020

Rev. N.:02

PANE E DESSERT- BROT UND NACHSPEISE

Ricetta Rezepte	Frumento Weizen	Crostacei Krustentiere	Uova Eier	Pesce Fisch	Arachidi Erdnüsse	Soya Soja	Latte Milch	Frutta a guscio Schalenfrüchte	Sedano Sellerie	Senape Senf	Semi di sesamo Sesam	Anidride solforosa e sofiti Schwefeldioxid und Sulphite	Lupini Lupinen	Molluschi Weichtiere
Budino al cioccolato Shokoladepudding							X							
Budino alla vaniglia Vanillepudding							X							
Crema caramel Crema caramel							X							
Crostata Gitterkuchen	X		X				X							
Dessert al cioccolato Shokoladepudding							X							
Dessert alla vaniglia Vanillepudding							X							
Focaccia (S) Focaccia (TK)	X													
Frutta Obst														
Gelato (S) Eis (TK)							X							

TABELLA ALLERGENI PER RICETTA  
MENU' PRIMAVERA 2020



Per quanto riguarda l'ortofrutta e i latticini ci può essere la variante biologica.

Gli allergeni indicati in tabella sono quelli contenuti esclusivamente come ingrediente della ricetta. Negli alimenti e nelle bevande preparati e somministrati possono essere contenuti uno o più allergeni come tracce derivanti da tutta la filiera produttiva o come tracce dichiarate in etichetta nutrizionale dal fornitore.

Per quanto riguarda la presenza di soggetti con allergie o intolleranze alimentari, le relative informazioni vengono raccolte mediante la presentazione di idonea certificazione medica, in base alla quale, in fase di produzione, vengono elaborati i pasti personalizzati, privi delle sostanze allergizzanti o intolleranti relative contenute sia come ingrediente che come traccia della ricetta.

(S): la pietanza può contenere ingredienti surgelati

Obst und Gemüse sowie Milchprodukte können durch die biologische Variante ersetzt werden.

In der folgenden Tabelle sind nur jene Allergene angegeben, die als Zutat im Rezept verwendet werden. In den Gerichten und Getränken können eines oder mehrere Allergene als Spuren, aufgrund des Herstellungsprozesses vorhanden sein oder vom Hersteller als Spuren in der Lebensmittelliste deklariert werden.

Informationen betreffend der Anwesenheit von Personen mit Nahrungsmittelallergien und/oder Nahrungsmittelunverträglichkeiten werden mittels einer entsprechenden ärztlichen Bescheinigungen gesammelt und personalisierte Mahlzeiten zubereitet, die frei von allergenen und unverträglichen Substanzen sind. (TK): Tiefkühlprodukte werden verwendet

Data di emissione: 26/08/2019

Data di revisione: 19/02/2020

Rev. N.:02

PANE E DESSERT- BROT UND NACHSPEISE

Ricetta Rezepte	Frumento Weizen	Crostacei Krustentiere	Uova Eier	Pesce Fisch	Arachidi Erdnüsse	Soya Soja	Latte Milch	Frutta a guscio Schalenfrüchte	Sedano Sellerie	Senape Senf	Semi di sesamo Sesam	Anidride solforosa e sofiti Schwefeldioxid und Sulphite	Lupini Lupinen	Molluschi Weichtiere
Gelato Biscotto (S) Keks-Eis (TK)	X						X							
Macedonia di frutta con yogurt Obstsalat mit Joghurt							X							
Macedonia di frutta Obstsalat														
Pane Brot	X													
Pane integrale Vollkornbrot	X													
Pane segalino Brot "Vinschgerl"	X													
Panna cotta ai frutti di bosco Panna cotta mit Topping Waldfrüchte							X							
Panna cotta al cioccolato Panna cotta mit Topping Shokolade							X							

TABELLA ALLERGENI PER RICETTA  
MENU' PRIMAVERA 2020



Per quanto riguarda l'ortofrutta e i latticini ci può essere la variante biologica.

Gli allergeni indicati in tabella sono quelli contenuti esclusivamente come ingrediente della ricetta. Negli alimenti e nelle bevande preparati e somministrati possono essere contenuti uno o più allergeni come tracce derivanti da tutta la filiera produttiva o come tracce dichiarate in etichetta nutrizionale dal fornitore.

Per quanto riguarda la presenza di soggetti con allergie o intolleranze alimentari, le relative informazioni vengono raccolte mediante la presentazione di idonea certificazione medica, in base alla quale, in fase di produzione, vengono elaborati i pasti personalizzati, privi delle sostanze allergizzanti o intolleranti relative contenute sia come ingredienti che come traccia della ricetta.

(S): la pietanza può contenere ingredienti surgelati

Obst und Gemüse sowie Milchprodukte können durch die biologische Variante ersetzt werden.

In der folgenden Tabelle sind nur jene Allergene angegeben, die als Zutat im Rezept verwendet werden. In den Gerichten und Getränken können eines oder mehrere Allergene als Spuren, aufgrund des Herstellungsprozesses vorhanden sein oder vom Hersteller als Spuren in der Lebensmittelliste deklariert werden.

Informationen betreffend der Anwesenheit von Personen mit Nahrungsmittelallergien und/oder Nahrungsmittelunverträglichkeiten werden mittels einer entsprechenden ärztlichen Bescheinigungen gesammelt und personalisierte Mahlzeiten zubereitet, die frei von allergenen und unverträglichen Substanzen sind.

(TK): Tiefkühlprodukte werden verwendet

Data di emissione: 26/08/2019

Data di revisione: 19/02/2020

Rev. N.:02

PANE E DESSERT- BROT UND NACHSPEISE

Ricetta Rezepte	Frumento Weizen	Crostacei Krustentiere	Uova Eier	Pesce Fisch	Arachidi Erdnüsse	Soya Soja	Latte Milch	Frutta a guscio Schalenfrüchte	Sedano Sellerie	Senape Senf	Semi di sesamo Sesam	Anidride solforosa e sofiti Schwefeldioxid und Sulphite	Lupini Lupinen	Molluschi Weichtiere
Strudelino (S) Apfelstrudel (TK)	X						X							
Torta al cacao Kakaokuchen	X		X											
Torta alle mele Apfelkuchen	X		X											
Torta con frutti di bosco (S) Kuchen mit Waldfrüchten (TK)	X		X				X							
Torta Margherita Biskuitkuchen	X		X											
Yogurt alla frutta Fruchtjoghurt							X							
Yogurt bianco (ciotolina) Naturjoghurt (in Schalen)							X							
Yogurt bianco con frutta (ciotolina) Naturjoghurt mit Obst (in Schalen)							X							
Yogurt bianco Naturjoghurt							X							